



滙業保險股份有限公司

Companhia de Seguros Delta Asia, S.A.

澳門荷蘭園正街 79 號  
No. 79, Avenida Conselheiro Ferreira de Almeida, Macau

電話 : 2833 7036  
Tel : 2833 7036

傳真 : 2833 7037  
Fax : 2833 7037

電郵 : dai@macau.ctm.net  
E-mail : dai@macau.ctm.net

火險投保書  
FIRE INSURANCE PROPOSAL FORM

Applicant's Name & Address \_\_\_\_\_  
投保人名稱及地址 \_\_\_\_\_

Situation of Property \_\_\_\_\_  
投保財產地址 \_\_\_\_\_

Mortgagee/Lien Holder \_\_\_\_\_  
承押人 \_\_\_\_\_

Occupied as \_\_\_\_\_ Others as \_\_\_\_\_  
樓宇用途 其他住戶

Period of Insurance: From \_\_\_\_\_ To \_\_\_\_\_  
保險期限 由 至

Interest to be Insured:-

投保下列各項目

— On the building including landlord's fixtures and fittings but excluding foundations and drains.

樓宇包括業主原有裝置，但地基及渠道除外

— On loss of rent not exceeding \_\_\_\_\_ months.

租項收益損失不超過 月

— On removal of debris.

清理災場費用

— On machinery, utensils and tools of trade excluding moulds of any kind.

機器，業務用具及工具，但各種模具除外

— On moulds.

模具

— On stock in trade and/or merchandise manufactured, unmanufactured or in the process of manufacture.

貨物，半製品或原料

— On business and office plant, equipment and all other contents not otherwise insured.

業務與辦公室設備，及其他未另行投保之物品

— On business and office furniture, fixtures and fittings.

業務用之傢私裝修

— On household furniture, fixtures and fittings.

住戶用之傢私及裝修

— On clothing and personal effects (Jewellery excepted).

衣物及個人用品（珠寶首飾除外）

— On others

其他

Total Sum Insured :  
投保總額

Applicant's Telephone No. \_\_\_\_\_  
投保人聯絡電話

(Applicant's Signature) 投保人簽署